

Salida para tina a pared con desviador. /
 Exit for tub to wall with diverter.

Asesoría y Servicio Técnico:
 Consultancy and Technical
 Service:
 servicio.tecnico@helvex.com.mx

(52) 55 53 33 94 31



Refacciones Originales:
 Original Spare Parts:
 www.refaccioneshelvex.com.mx
 refacciones@helvex.com.mx

(52) 55 53 33 94 00
 (52) 55 53 33 94 21
 Ext. 5913, 5068 y 4815



TH-148



TV-061
 TV-061-S



TV-165

Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.

Requerimientos de Instalación
Installation Requirements

Para el correcto funcionamiento de éstos productos, se recomiendan las siguientes presiones:
 For the correct operation of these products, the following pressures are recommended:

Modelo / Model	Mínima / Minimum			Máxima / Maximum		
	kg/cm ²	PSI	kPa	kg/cm ²	PSI	kPa
TH-148, TV-061, TV-061-S y TV-165	0,7	10,0	68,6	6,0	85,3	588,3

Cada metro de altura de su producto a la base del tinaco equivalen a (0,1 kg/cm²) [1,42 PSI].
 Every meter of height of your product to the base of the tube is equivalent to (0,1 kg/cm²) [1,42 PSI].

Herramienta Incluida / Included Tools

llave allen 3/32"
 allen wrench 3/32"



Para el modelo:
 For model:
TV-061
TV-061-S

Herramienta Requerida / Required Tools

llave allen 1/2"
 allen wrench 1/2"

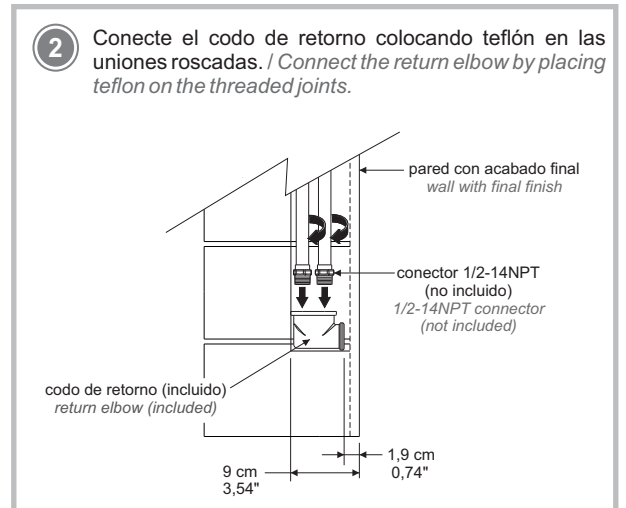
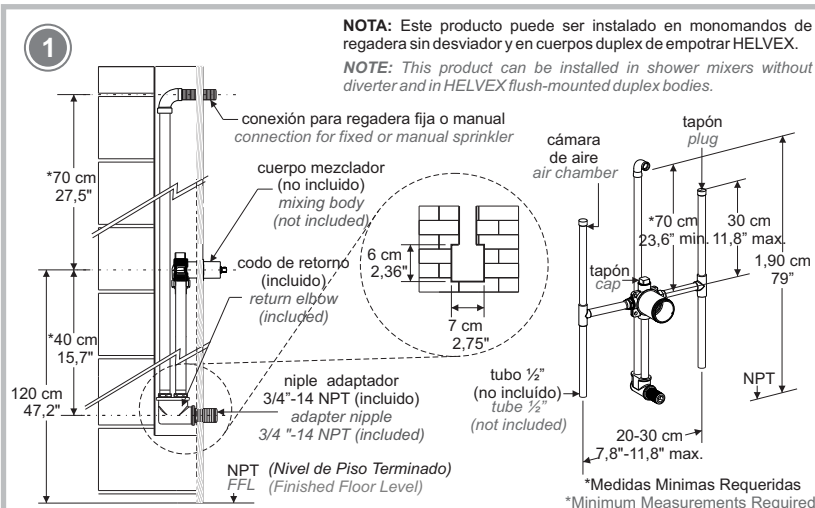


teflón
 teflon



Requerimientos de Instalación / Installation requirements

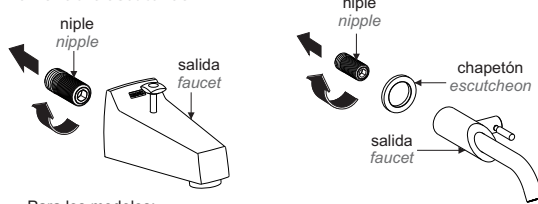
Instalación General / General Installation



Instalación General / General Installation

3

Desenrosque el niple de la salida y si su modelo lo incluye, retire el chapetón. / Unscrew the nipple of the faucet and its model includes it, remove the escutcheon.

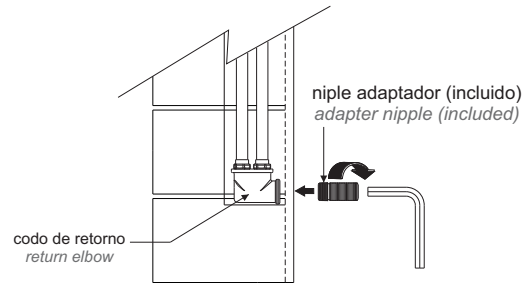


Para los modelos:
For models:
TH-148
TV-165
TV-067

Para los modelos:
For models:
TV-061, TV-061-S
TV-069, TV-069-S

4

Coloque teflón, enrosque y fije el niple. / Connect the return elbow by placing teflon on the threaded joints.

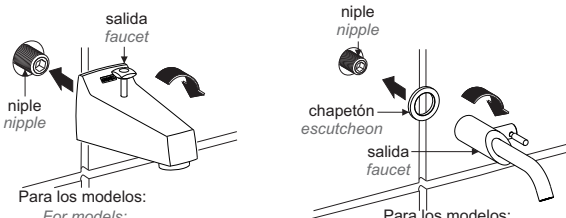


codo de retorno
return elbow

niple adaptador (incluido)
adapter nipple (included)

5

Coloque teflón en las uniones roscadas, si su modelo incluye chapetón, insertelo y enrosque la salida armada en el conector hasta lograr su posición correcta. / Place teflon on the threaded joints, if your model includes escutcheon, insert it and screw the armed output into the connector until it reaches its correct position.



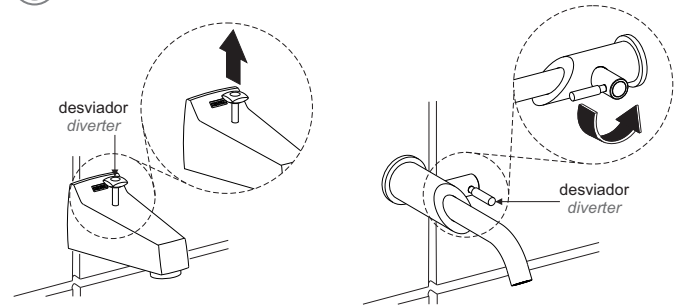
Para los modelos:
For models:
TH-148
TV-165
TV-067

Para los modelos:
For models:
TV-061, TV-061-S
TV-069, TV-069-S

Operación / Operation

6

Jale o gire el desviador para accionar la salida de la tina, según su modelo. / Pull or turn the diverter to activate the tub outlet, according to your model.



desviador
diverter

desviador
diverter

Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causas / Causes	Solución / Solutions
Hay fuga en las conexiones. / There are leaks in the connections.	No se colocó cinta teflón en las uniones. / No place teflon tape on the joints.	Colocar cinta teflón en las uniones (Pag. 2, paso 3). / Place plumber tape on the joints. (Page 2, step 3).
Existe reflujó. / There is reflux.	No se instaló el codo de retorno. / The return elbow was not installed.	Instalar el codo de retorno. (Pag. 2, paso 3). / Install the return elbow. (Page 2, step 3).

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
 2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
 3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
 4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
 2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
 3. Do not use sharp objects to clean the finish.
 4. It is recommended to clean your product daily.
- Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.

